JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 3 JANUARY 1997 | No. 1997/2 | VENDREDI 3 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 3 January 1997

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1343rd meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENRIER

Vendredi 3 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1343e séance (privée)	Salle de conférence 9

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

* * *

The tenth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, will be held in New York from 6 to 17 January 1997. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document A/CONF.241/62.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

La dixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, aura lieu à New York du 6 au 17 janvier 1997. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document A/CONF.241/62.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Monday, 10 February, to Friday, 14 February (8 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);
Monday, 14 April, to Friday, 18 April (8 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January (8 meetings);
Monday, 24 February, to Thursday, 27 February (7 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

* The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Lundi 10 février au vendredi 14 février (8 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);
Lundi 14 avril au vendredi 18 avril (8 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier (8 séances);
Lundi 24 février au jeudi 27 février (7 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES ::

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

* Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

The Pre-sessional Working Group of the sixteenth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will meet at Headquarters from 6 to 10 January 1997.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Groupe de travail d'avant-session de la seizième session du Comité pour l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes se réunira su Siège du 6 au 10 janvier 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Boards of UNDP and UNFPA and of UNICEF

The Executive Boards of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund will hold informal consultations on the harmonization of budgets on Wednesday, 8 January 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseils d'administration du PNUD et du FNUAP et de l'UNICEF

Les Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendront des consultations officieuses sur l'harmonisation des budgets le mercredi 8 janvier 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

*

* *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The first regular session 1997 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 13 to 17 January 1997 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.1. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 2 January 1997.

*

* *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La première session ordinaire de 1997 du Conseil d'administration aura lieu du 13 au 17 janvier 1997 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail sont publiés sous la cote DP/1997/L.1. Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible et au plus tard pour le 2 janvier 1997. Toutes les délégations sont invitées.

* *

* *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The informal pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its 1997 first regular session (20-24 January 1997) will take place on Friday, 10 January 1997, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. All delegations are invited to attend.

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (212-326-7096) as soon as possible, but no later than 13 January 1997. In accordance with rule 50 (2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* *

* *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La réunion d'information officieuse préalable à la session sur les principales questions dont le Conseil d'administration de l'UNICEF sera saisi à sa première session ordinaire de 1997 (20-24 janvier 1997) aura lieu le vendredi 10 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. Toutes les délégations sont invitées.

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (212-326-7096) le plut tôt possible mais avant le 13 janvier 1997. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les questions spécifiques de l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Myanmar (2 January 1997)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Ratification: Colombia (31 December 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Myanmar (2 janvier 1997*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Ratification : Colombie (31 décembre 1996*)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Myanmar (2 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Myanmar (2 janvier 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00029